



MITTEILUNGSBLATT



Die Schule hat diese Woche wieder begonnen. Achten Sie auf die Kinder und fahren Sie vorsichtig!

Todesanzeige

Odermatt-Villiger Gertrud, geboren am 5. Mai 1929, von Dallenwil NW, verwitwet, wohnhaft gewesen in Niederbüren, Paradies 216 ist am 13. August 2021 in Niederbüren verstorben. Die Urnenbeisetzung mit anschliessendem Gottesdienst findet am Mittwoch, 25. August 2021, 10.00 Uhr, in der Kirche Niederbüren statt.

Einwohneramt

Bundesübungen 2021



**Feldschiessen und
Obligatorisches Programm**

Freitag, 20. August 2021, 17.30 - 19.00 Uhr

Am kommenden Freitag bieten wir dieses Jahr die letzte offizielle Möglichkeit für die Bundesübungen.

Vor dem „Obli“ kann das freiwillige Feldschiessen absolviert werden, das auch dieses Jahr kostenlos im Tobel geschossen werden kann.

Bitte die Schiesspflicht-Aufforderung zum Leistungsausweis, Dienstbüchlein, Gehörschutz und Magazin bereitlegen.

Es würde uns freuen, wenn Sie diese Gelegenheit für beide Programme auf dem Heimstand nutzen!

Schützenverein Niederbüren / www.sv-niederbueren.ch

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Sicherheit im Alltag

Am **Dienstag, 8. September 2021**, um 14.00 Uhr referiert die Kantonspolizei St. Gallen im Kursraum der Pro Senectute Gossau zum Thema Sicherheit im Alltag. Die Teilnehmer erhalten wichtige Informationen zum Thema Verhalten an der Haustüre, Bankautomaten, Taschen- und Trickdiebstahl, Enkeltrick und andere Betrügereien.

Auskunft & Anmeldung: Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land, 071 388 20 59 / gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land



Herzliche Einladung zum Spielplatz-Zvieri



Wann: **Dienstag, 24. August 2021**
 Zeit: 14.30 – ca. 16.30 Uhr
 Wo: Spielplatz Niederbüren
 Wer: Niederbürer Eltern mit Kindern bis und mit Kindergarten

Der Anlass findet nur bei trockenem Wetter statt (siehe www.fuerfamiliae.ch ab Mittag, 23. August)

Anmeldung: bis Sonntag, 22. August bei Corinne Büeler, Telefon 078 847 23 65 / 071 511 29 87 oder www.fuerfamiliae.ch

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag mit vielen Kindern auf dem Spielplatz.

für familiä



Sicher Auto fahren

Ein Weiterbildungskurs für Autofahrer zum Auffrischen ihrer Kenntnisse (inkl. persönlicher Testfahrt)

Montag, 13. September 2021

1. Kurs: 9.00 – 11.30 Uhr
2. Kurs: 13.30 – 16.00 Uhr

Auskunft und Anmeldung bis zum 25. August 2021:

Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land
 071 388 20 59 / gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land



REGION WIL – UNTERTOGGENBURG

Ist unser Gesundheitswesen krank?

Datum: **Montag, 23. August 2021, 14.30 Uhr**

Ort: Hof zu Wil, Marktgasse 88, 9500 Wil

Referent: Christian Lohr, Nationalrat von die Mitte Thurgau



Die medizinische Versorgung in der Schweiz ist erstklassig und hält mit den medizinischen Fortschritten mit. Allerdings mit Folgen, die wir alle jährlich zu spüren bekommen. Die steigenden Krankenkassenprämien belasten uns

überproportional. So zahlt eine 4-köpfige Familie pro Jahr rund Fr. 15'000.-- Prämien. Entsprechend hat sich die Prämien-Zahlungsmoral entwickelt. Ausstehende Forderungen in der Schweiz belaufen sich jährlich in 3-stelligem Millionen-Betrag und wachsend. Wie lange kann die Kostensteigerung noch von der Bevölkerung getragen werden?

Eine Schere tut sich auf. Einerseits wollen wir eine hohe Qualität in der medizinischen Versorgung und andererseits tiefere oder zumindest stabile Kosten. Der Bund tut sich schwer in Regulativen zur Kostensenkung, die Kantone ihrerseits z.B. bei der Spitaloptimierung. Gibt es eine Kostenbremse ohne Qualitätseinbusse und ohne Mehrklassenmedizin? Alle Beteiligten sind gefordert: Kassen, Spitäler, Ärzte, Medikamentenhersteller, Politik, das Volk und weitere.

Eine schwierige Aufgabe, die Interessen aller zu konzentrieren und auszurichten. Wie der Ansatz dazu aussehen soll, legt uns Nationalrat Christian Lohr in seinem Referat dar.

Anmeldung ist keine erforderlich. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der aktuellen Covid-Schutzmassnahmen nur Personen mit Covid-Zertifikat Zutritt haben. Dadurch entfällt die Maskenpflicht für den ganzen Anlass. Parkplätze finden Sie in der Tiefgarage Viehmarktplatz/Altstadt.

Im Anschluss an den Vortrag sind alle zu einem Apéro eingeladen. Der Referent steht dann für offen gebliebene Fragen zur Verfügung. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei und weder an den Jahrgang noch an parteiliche Sympathien gebunden. Nehmen Sie Bekannte, Freundinnen und Freunde mit.

Für die Finanzierung des Apéros bitten wir um einen freiwilligen Kostenbeitrag. Danke dafür zum Voraus. Auf eine zahlreiche Zuhörerschaft freuen sich der Referent und die Arbeitsgruppe des regionalen Forums CVP 60+ www.cvp-wil-untertoggenburg.ch. Kontakt per E-Mail: cvp60plus@yahoo.com.

CVP 60+ ist ein kantonales Forum, das Interessen und Fähigkeiten von Seniorinnen und Senioren unterstützt. Das Angebot richtet sich an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ungeachtet einer Parteizugehörigkeit.

CVP 60+



MUKI-Singen

Jeweils einmal im Monat treffen wir uns für gemeinsames Singen und Musizieren im **Probelokal Niederbüren**.

Kinder ab 2 Jahren und ihre Mütter/Väter sind herzlich willkommen. Selbstverständlich dürfen jüngere Geschwister auch gerne mitkommen.



Daten: **Dienstag, 21. September / 26. Oktober / 23. November / 21. Dezember / 25. Januar**

Zeit: 9.45 – 10.30 Uhr

Kosten: Fr. 35.-- für fünfmal MUKI-Singen

Ich freue mich auf viele Anmeldungen und gemütliche, musikalische Vormittage mit euch.

Anmeldung ab sofort:

Andrea Jenni: 079 595 90 80 oder andreaegg@livenet.ch

MUKI-Singen

Terminkalender

19.8.	Donnerstag	Feuerwehr: 2. Maschinistenübung, 19.30 Uhr
20.8.	Freitag	Musikgesellschaft: Veteranenjass Landgasthof z. a. Herberge, 13.30 Uhr
20.8.	Freitag	Schützenverein: 3. Bundesübung, im Tobel
21.8.	Samstag	Samariterverein: HELP Übung
24.8.	Dienstag	Grünabfuhr (ab 07.00 Uhr)
28.8.	Samstag	Feuerwehrverein: Hochzeit Michaela und Ruedi Leuzinger, 13.00 Uhr
28.8./29.8.	Samstag/Sonntag	Samariterverein: Ausflug
30.8.	Montag	Feuerwehr: 8. Mannschaftsübung, 20.00 Uhr

JEDEN MITTWOCH IM SEPTEMBER

Weidelamm



Eine Geschichte von Wiese, Stein & Lamm

Nach einem wunderbaren Sommer auf der saftigen Weide und liebevoll gepflegt von Familie Bossart geniessen Sie verschiedene zarte Stücke des Bischofszeller Weidelamms. Unterschiedlich zubereitet und in der Mitte des Tisches auf einem heissen, schwarzen Schiefer serviert.

Ein komplettes Buffet mit herrlichen Beilagen auf dem Tisch nur für Sie – und zum Abschluss ein erfrischendes Sorbet-Dessert.

Buchbar ab 2 Pers. jeweils ab 18.00 Uhr

Preis pro Person CHF 72.--

Rolf Bossart & das Herberg-Team freuen sich auf Sie!

Tel. 071 422 20 91
info@alte-herberge.ch



www.alte-herberge.ch

Judo



Anfängerkurse ab 5 und ab 8 Jahren...

Zeit: Donnerstags, 17:00-17:50 Uhr (ab 5 Jahren)
Freitags, 17:15-18:15 Uhr (8-15 Jahre), folgende Daten: 27.08./03.09./10.09./17.09./24.09./01.10.
Ort: Turnhalle Rosenau (UG), Friedbergstrasse 34, Gossau
Preis: Fr. 50.-
Bekleidung: lange Turnhose und T-Shirt www.jcsg.ch

Anmeldung und Auskunft Judo Club St. Gallen / Gossau
info@jcsg.ch, G. Ledergerber: Tel. 079 252 76 27



Staatsstrasse 14,
9246 Niederbüren

FEIERN SIE MIT UNS!

AVIA SPAR express Niederbüren

NEUERÖFFNUNG

20.08. - 22.08.2021

FR. 20.08. - SO. 22.08.2021

- 5 RP. / LITER GÜNSTIGER TANKEN!

FR. 20.08.21 / 16.00 – 18.00 UHR
SA. 21.08.21 / 10.00 – 12.00 UHR

- 10 RP. / LITER GÜNSTIGER TANKEN!

**FREUEN SIE SICH AUF
WEITERE TOLLE ANGEBOTE!**

